N/Réf : CAB/PR/CPCSC/ /KF/MK/2011

***Note à la Bienveillante Attention de Son Excellence Monsieur le Directeur de Cabinet du Chef de l’Etat***

**Concerne : La sécurité sanitaire, économique et alimentaire de la femme congolaise.**

1. Monsieur Johnny Thorsen et Petter Aasen de Vestgold University College de Norvège remercient Son Excellence Monsieur le Président de la République et la Premier Dame pour l’opportunité qui a été la leur de rencontrer plusieurs ministres, les Eglises, des coopératives, des ONG’s et la Société Civile en République Démocratique du Congo.

Ils souhaiteraient avoir la possibilité de collaborer dans les domaines suivants :

* le dépistage de base de la population : évaluer la possibilité de prévenir le cancer du col utérin, la tuberculose active, le paludisme, le VIH et la Schistosomiase ;
* la production de matériel didactique aussi bien dans le privé que le public pour les écoles et les Universités ;
* l’amélioration de la santé de la reproduction ;
* la recherche et la coopération de développement dans la gestion des affaires, dans une petite gamme d’affaires (industries, la gestion maritime et technologies);
* dans la coopération avec ses réseaux d’Universités, évaluer les possibilités d’établir un environnement faisable amical et de coût efficace dans la production d’énergie, la pêche dans les rivières et les lacs en République Démocratique du Congo pour se substituer à la forte importation de poisson.

Vestfold University College voudrait dans le mois prochains commencer un dialogue interne et aussi comment débuter le processus dans ces domaines de collaboration avec les Universités et les hôpitaux de la RDC.

1. Le Collège Chargé des Questions Sociales et Culturelles estime ces domaines prioritaires et encourage cette collaboration.

Il suggère à Votre Autorité de répondre par un accusé de réception.

En annexe, le projet de lettre.

Haute considération.

Pour le Conseiller Principal en mission,

**Raphaël LUHULU LUNGHE**

Conseiller Principal au Collège Chargé du Suivi des Activités du

Parlement et des Institutions d’Appui à la Démocratie

Min. : Cons. KIBOKO FATUMA

Saisie  : Mme MUTOBA KAWELE

**Visa  : DIRCABA I**

**PROJET**

*N/Réf. : CAB/PR/CPCSC/ /KF/MK/2011*

***Transmis copie pour information à :***

* *Monsieur le Ministre de la Santé Publique*
* *Monsieur le Ministre de l’Enseignement Supérieur et Universitaire*
* *Monsieur le Ministre de l’Enseignement Primaire, Secondaire et Professionnel*
* *Monsieur le Ministre de l’Energie*
* *Monsieur le Ministre de l’Agriculture, Pêche et Elevage*
* *Madame le Directeur de Cabinet Adjoint du Chef de l’Etat ;*
* *Monsieur le Conseiller Principal au Collège Chargé des Questions Sociales et Culturelles.*

***(Tous) à KINSHASA/GOMBE***

***A Monsieur Johnny Thorsen***

***Director of Vestfold University College***

***NORVEGE***

***Concerne : Accusé de réception.***

*Monsieur le Directeur,*

*J’ai l’honneur d’accuser bonne réception de votre lettre du 23 mars 20011, concernant la Sécurité Sanitaire, Economique et Alimentaire de la femme congolaise.*

*Les domaines de collaborations qui y sont cités sont prioritaires en République Démocratique du Congo et je vous recommande de poursuivre les contacts pris avec les ministres concernés qui me lisent en copie pour un suivi des différents entretiens amorcés lors de votre conférence à Kinshasa.*

*Veuillez agréer,* ***Monsieur le Directeur****, l’expression de ma parfaite considération.*

***Gustave BEYA SIKU***

**TRADUCTION**

**La sécurité sanitaire, économique et alimentaire de la femme congolaise**

1. Monsieur Johnny Thorsen, Directeur de Communication et organisateur, remercie le Président de la République et la Première Dame pour l’opportunité qui leur a été de discuter avec nombreux ministres, Eglises, coopératives, ONGs et la Société Civile en République Démocratique du Congo concernant le secteur privé en République Démocratique du Congo en parallèle avec le secteur privé en Norvège.
2. En particulier nous voudrions porter l’attention de nos discussions sur les possibilités de coopération pour prendre part au développement futur dans les domaines suivants :

* l'évaluation de la possibilité pour prévenir le cancer cervical et la tuberculose active, la malaria, le VIH et la Schistosomiase à travers la population ;
* la production le matériel didactique pour le secteur privé ou le secteur public pour les écoles et les universités ;
* la situation de la santé de la Reproduction
* la recherche et la coopération dans le développement sur le managment des Affaires, l’industrie, le managment maritime et technologie.
* dans la coopération avec les Universités Network, évaluer les possibilités d’établir un environnement amical et de coût effectif dans la production de l’énergie et les pêcheries dans les rivières et les lacs de la République Démocratique du Congo pour une substitution à la large importation de poisson.

Vestfold University Collège, souhaiterait dans les mois avenir, commencer un dialogue interne sur les éventualités comment démarrer le processus dans ces différentes formes de collaboration avec les universités et les hôpitaux en République Démocratique du Congo.